



# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General  
19 December 2018  
Arabic  
Original: English

اللجنة الإحصائية  
الدورة الخمسون  
٥ آذار/مارس ٢٠١٩  
البند ٣ (م) من جدول الأعمال المؤقت\*  
بنود للمناقشة واتخاذ القرار: الإحصاءات المتعلقة بالكوارث

## الإحصاءات المتعلقة بالكوارث

### تقرير الأمين العام\*\*

موجز

أعدت هذا التقرير شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، بصفتها أمانة اللجنة الإحصائية، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ووفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/٢٠١٨ والممارسات السابقة، وهو يتضمن مناقشة للإحصاءات المتعلقة بالكوارث، ويسلط الضوء على الأهمية المتزايدة للإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث على حد سواء وزيادة التركيز عليها، وذلك بالنظر إلى أهمية إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠. ويتضمن التقرير مناقشة لزيادة التركيز، ويوضح الحاجة إلى بلورة موقف مشترك بشأن هذا المجال الهام والناشئ من مجالات الإحصاء. ويتناول التقرير تفاصيل تزايد الطلب على البيانات في مجال الإحصاءات المتعلقة بالكوارث والاحتياجات من هذه البيانات، ويقيم الحالة الراهنة للأنشطة في جميع أنحاء العالم، مع التركيز على الصعوبات التي تواجهها البلدان النامية. ويتضمن التقرير موجزاً لأعمال المنظمات الدولية والإقليمية الرئيسية العاملة في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث، ويوضح أن هناك بالفعل قدرًا كبيراً من التكامل والتسييق والتعاون بشأن هذا الموضوع تحت إشراف اللجنة الإحصائية. وفي هذا الصدد، يستكشف التقرير أيضاً سبل مواصلة بناء وتعزيز إطار إحصائي مشترك وشبكة من الخبراء في التخصصات المتعددة و المجالات ذات الصلة. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إبداء آرائها بشأن التقرير ومناقشة سبل المضي قدماً.

\* E/CN.3/2019/1

\*\* أُعد بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث.



الرجاء إعادة استعمال الورق

150119 100119 18-21197 (A)



## أولاً - مقدمة

- ١ - تعرقل الكوارث مسيرة الاقتصادات الوطنية وتؤثر في حياة الناس، مع ما لذلك من آثار وتكليف كبيرة مباشرة وغير مباشرة على الشعوب والمجتمعات والبلدان. وهي لا تزال من أهم التحديات الإنمائية العالمية التي تواجه البشرية. وتحمل الدول الأعضاء المسئولية الرئيسية عن حماية مواطنيها وبمجتمعاتها ومدتها من الآثار الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للكوارث.
- ٢ - ومن المسلم به أن الظواهر الجوية البالغة الشدة والزلزال وأمواج تسونامي وغيرها من الأحداث الخطيره سوف تحدث دائما. ييد أن هذه الأحداث يمكن أن تتفاقم بسرعة لتصبح كوارث عندما تكون الجماعة المحلية أو المجتمع غير قادر على مواجهة آثارها وعواقبها. وتعطل وظائف المجتمع بشكل خطير، مما يؤدي إلى خسائر بشرية ومادية واقتصادية وبيئية. ولذلك، من المهم التركيز على المخاطر وإدارتها، وضمان أن لا يتحول حادث خطير إلى كارثة<sup>(١)</sup>. ويعتمد مدى قدرة المجتمعات والبلدان على استيعاب تأثير الكارثة على شدة الحدث وتاثيره وخطورته بمرور الوقت ومستوى التأهب والقدرة على الصمود في المجتمعات والمنطقة المتضررة.
- ٣ - وبينما يحدث العديد من الكوارث في كثير من الأحيان دون إنذار يُذكر، فإن تأثيرها يكون فورياً وشاملاً ومعقداً وغالباً ما يكون دينامياً وغير انتقائي، وفي عالمنا الحالي، يكون أكثر توافراً وشدة. ويمكن أن تنبثق الكوارث من الظواهر الفيزيائية التي تحدث بصورة طبيعية، وفي المقام الأول الظواهر الجيوفيزيائية أو المتعلقة بالأرصاد الجوية، أو يمكن أن تكون لها أسباب بشريّة المنشأ أو من صنع الإنسان، بما في ذلك التفجيرات الصناعية والإرهاب والانسكابات النفطية والأزمات البيولوجية والإنسانية.
- ٤ - وعادة ما تتسم الأحداث المفاجئة أو المبالغة، مثل الظواهر الجوية البالغة الشدة والزلزال والفيضانات وحرائق الغابات، بطبع محلّي ولكنها مدمرة للناس والمباني والمياكل الأساسية. ويمكن بسرعة كبيرة أن تتجاوز التأهب والقدرة على الصمود والرفاه الاجتماعي داخل المجتمعات المحلية المتضررة. أما الكوارث الأبطأ حدوثاً، مثل ارتفاع مستوى سطح البحر، وارتفاع درجات الحرارة، وتدهور الغابات، فقدان التنوع البيولوجي، والتصرّح، فكثيراً ما تعم مناطق جغرافية واسعة ومتعددة لفترات زمنية طويلة. ولذلك يصعب قياسها وتحديد كميّتها والتكييف معها. وتأثير الكوارث، لا سيما تلك المتعلقة بالظواهر الجوية البالغة الشدة، هو أيضاً مصدر قلق متزايد بسبب الآثار المركبة للتغير المناخي.
- ٥ - وبسبب طبيعتها المدمرة على الفور وما يتلخص في ذلك من الاعتماد على القدر الكافي من التأهب والقدرة على الصمود لدى المجتمعات المحلية، يمكن للكوارث أن تقوض بسرعة التقدم الذي أحرز بصعوبة في البلدان النامية، التي تقل فيها كثيراً القدرة على الصمود، والموارد، ورأس المال المتاح. أما البلدان المتقدمة النمو فهي أفضل استعداداً لمواجهة آثار الكوارث وما بعدها. وفي البلدان النامية، حيث المجتمعات المحلية أقل استعداداً بكثير، لا تزال الكوارث تؤثر بشكل غير مناسب على أفراد الناس لأنهم لا يملكون الموارد اللازمة لإعادة بناء منازلهم وتلبية الاحتياجات الأساسية الأخرى، مما يجعلهم

(١) الخطر هو كل عملية أو ظاهرة أو نشاط بشري يمكن أن يتسبب في حدوث خسائر في الأرواح أو إصابات أو آثار صحية أخرى، أو في إتلاف ممتلكات، أو في حدوث اضطرابات اجتماعية واقتصادية أو تدهور بيئي. الكارثة هي اضطراب خطير في سير الحياة في جماعة أو مجتمع على أي نطاق بسبب أحداث خطيرة تتفاعل مع ظروف التعرض للأخطار والضعف، بما يؤدي إلى خسائر وأثار بشرية ومادية واقتصادية وبيئية. انظر [www.unisdr.org/we/inform/terminology](http://www.unisdr.org/we/inform/terminology).

أقل قدرة على التعافي في الأجلين المتوسط والطويل. ولذلك، فإن العوامل المحددة الموجودة في بيات أكثر تعرضها للخطر من غيرها ستؤدي في كثير من الأحيان إلى تحويل حدث خطير إلى كارثة بسرعة.

٦ - وإذا يحتل إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥، الذي اعتمدته الجمعية العامة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥<sup>(٢)</sup>، موقع الصدارة، تركز جميع الخطط الإنمائية العالمية (مثل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، وإجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)، والخطة الحضرية الجديدة) على التأثير الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للكوارث وأثارها السلبية على الناس والاقتصادات والبلدان، ولا سيما البلدان النامية والقطاعات الضعيفة في المجتمع. ويوفر إطار سندي آليات للبلدان للتصدي لموضوعي الحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على مواجهة الكوارث في إطار وعي متعدد بالحاجة لهذا الأمر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، والقيام، حسب الاقتضاء، بإدماجهما في السياسات والخطط والبرامج الوطنية والإقليمية وال محلية. وتتضمن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ دعوات محددة لجميع البلدان لزيادة قدرتها بدرجة كبيرة على الاعتماد وتنفيذ سياسات وخطط متكاملة من أجل شمول الجميع، وتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد، والتخفيف من تغير المناخ والتكيف معه، والقدرة على الصمود في مواجهة الكوارث، ووضع وتنفيذ الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها على نحو كلي على جميع المستويات، بما يتماشى مع إطار سندي.

٧ - وتلتزم الأوساط الإحصائية بتقديم بيانات ذات صلة بالأوضاع الاقتصادية والديمغرافية والاجتماعية والبيئية للبلدانها وفاءً بحق المواطنين في التماس المعلومات، باعتبار ذلك أحد مبادئها الأساسية. وللوفاء بهذا الالتزام، يجب استخدام الإحصاءات الرسمية لاستكشاف إمكانية استخدام مصادر وتكنولوجيات جديدة للبيانات لتلبية توقعات المجتمع فيما يتعلق بالمنتجات المحسنة وطرق العمل الأكثر كفاءة. وقد أصبح هذا الالتزام أكثر وضوحاً في سياق خطة عام ٢٠٣٠، التي طُلب فيها صراحة من الأوساط الإحصائية تلبية الطلبات الجديدة على البيانات من أجل الرصد والإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها والمؤشرات العالمية اللاحقة.

٨ - ومن المطلوب الآن تحسين فهم الحد من مخاطر الكوارث، بما في ذلك تعزيز القدرة على الصمود والتأهب وال الحاجة إلى تحسين البيانات والقياس الإحصائي لفهم وتقدير المخاطر الحالية والمستقبلية. وفي الماضي، كانت الاحتياجات من بيانات الكوارث تعالج على أساس مخصوص، وشمل ذلك جمع المعلومات في وقت الطوارئ، أي في مرحلة الاستجابة والإنعاش. ومع ذلك، هناك أهمية وفهم متزايدان لأن اتباع نهج شامل لجمع بيانات الأحداث الخطيرة والكوارث وتحليلها وإدارتها يمكن أن يساعد في تحقيق أهداف التنمية القصيرة الأجل والطويلة الأجل وفي تحديد مخاطر الكوارث والحد منها. ويطلب الحد من مخاطر الكوارث اتخاذ قرارات مستنيرة ومشاركة المجتمعات المحلية وإقامة الشراكات والتبادل والنشر المفتوحين للبيانات المصنفة، بما في ذلك بحسب الجنس والسن والإعاقة. ويمكن أن تسجل هذه البيانات التأثير والآثار والتعافي بالنسبة للأفراد والمجتمعات المحلية والممتلكات بأبعاد متعددة.

٩ - ورحبت اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والأربعين، في قرارها ٤٩/١١٣، بزيادة التركيز على الإحصاءات المتعلقة بالكوارث بالنظر إلى أهمية إطار سندي، وقررت أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة بمناً مستقلاً عن هذا الموضوع، بناءً على ما هو قائم من عمل في هذا المجال الناشئ. ويتضمن

(٢) انظر القرار ٦٩/٢٨٣.

هذا التقرير مناقشة لزيادة التركيز على الإحصاءات المتعلقة بالكوارث، بما في ذلك الإحصاءات المتصلة بالأحداث الخطيرة والكوارث؛ ويتناول بالتفصيل الطلبات والاحتياجات المتزايدة في مجال البيانات؛ ويقييم الحالة الراهنة للأنشطة في جميع أنحاء العالم، مع التركيز على الصعوبات التي تواجهها البلدان النامية. ويقدم التقرير موجزاً لأعمال المنظمات الدولية والإقليمية الرئيسية العاملة في هذا المجال الناشئ من مجالات الإحصاء، ويوضح أن هناك بالفعل قدرًا كبيراً من التكامل والتنسيق والتعاون بشأن هذا الموضوع تحت إشراف اللجنة. وفي هذا الصدد، يستكشف التقرير أيضًا سبل مواصلة بناء وتعزيز إطار إحصائي مشترك وشبكة من الخبراء في التخصصات المتعددة و المجالات الخبرة ذات الصلة. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها بشأن التقرير ومناقشة سبل المضي قدما.

## ثانياً - الطلب على الإحصاءات المتعلقة بالكوارث

١٠ - منذ عام ٢٠٠٥، وضمن بنية إطار عمل هيونغو ٢٠١٥-٢٠٠٥: بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث، كان هناك إجماع دولي بشأن الحاجة إلى "استحداث نظم مؤشرات عن خطر الكوارث وبؤر الضعف على الصعيدين الوطني ودون الوطني تمكن صانعي القرار من تقدير أثر الكوارث في الظروف الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وعميم النتائج على صانعي القرار والجمهور والسكان المعرضين للمخاطر" (A/CONF.206/6)، الفصل الأول، القرار ٢). وحظي الطلب على طرائق قابلة للمقارنة دولياً لتقديم أدلة إحصائية للحد من مخاطر الكوارث باهتمام متعدد ومعزز على الصعيد الدولي في عام ٢٠١٥ مع اعتماد الجمعية العامة إطار سندياً وإطار بتصوره مماثلة بإدراج غaiات متعلقة بالحد من مخاطر الكوارث على نحو يبرز في أهداف التنمية المستدامة وغيرها من مؤشراتها في خطة عام ٢٠٣٠.

١١ - وقد حول إطار سندياً التركيز السابق على الحد من قابلية التضرر نحو الحد من المخاطر وتقييمها، وهو ما يعكس مطالب الحكومات بشأن تحسين جهود الوقاية والتأهب. والمهدف من إطار سندياً هو "منع نشوء مخاطر الكوارث والحد من المخاطر القائمة عن طريق تنفيذ تدابير متكاملة و شاملة اقتصادية وإنشائية وقانونية واجتماعية وصحية وثقافية وتعليمية وبيئية وتقنولوجية وسياسية ومؤسسية تحول دون التعرض للأخطار والضعف في وجه الكوارث وتخد منهما، وتعزز الاستعداد للتصدي لها والتعافي منها، ومن ثم تعزز القدرة على مواجهتها" (٣). ويطلب تنفيذ هذه التدابير معلومات تتتجاوز البيانات التنفيذية المتعلقة بالكوارث. وثمة حاجة أيضًا إلى قياسات وإحصاءات متعلقة بالكوارث في جميع حالات الكوارث والأوقات والمواقع الجغرافية وإلى إدماج المعلومات المتعلقة بالكوارث بالإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية.

١٢ - وفي سياق إطار السياسات الإنمائية المتفق عليها عالمياً ونظام رصد مؤشرات عالمي، أولت الحكومات اهتماماً متزايداً لتطوير الإحصاءات المتعلقة بالكوارث. ويشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة، وحالات الكوارث وما يترب عليها من آثار، وتقييم المخاطر وإدارتها والحد منها، وتقييمات الأثر بعد الكوارث، التي تعتمد على تحليل مجموعة متنوعة من مصادر البيانات المتعلقة بالسكان والمجتمع والاقتصاد. وتشمل مصادر هذه البيانات التعدادات والدراسات الاستقصائية والسجلات الإدارية وغيرها من الأدوات المستخدمة في الإحصاءات الرسمية

(٣) قرار الجمعية العامة ٢٨٣/٦٩، المرفق الثاني، الفقرة ١٧.

لأغراض متعددة. كما تدعم الإحصاءات المستندة إلى مراجع جغرافية والمعلومات الأخرى المتعلقة بالموقع عن السكان والأعمال التجارية والهيكل الأأساسية تقييم عدد الأشخاص المتضررين وأي تأثير آخر محتمل في حالات الاستجابة للطوارئ والتعافي منها.

١٣ - وإلى جانب أنه يستعصي التنبؤ بحدوث الكوارث وتأثيرها، تحدث كل كارثة أيضاً تغييرات وتحديات كبيرة في السياق الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للمناطق المتضررة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الكوارث والمخاطر المرتبطة بها متفرقة بشكل غير متساو داخل البلدان وفيما بينها وعلى مر الزمن. ولتحديد الاتجاهات الحقيقية، بدلاً من التقلبات العشوائية أو آثار القيم القصوى، تتطلب الكثير من تحليلات الإحصاءات المتصلة بالأحداث الخطيرة والكوارث سلسلة زمنية متسقة وتعتمد على جمومعات إحصائية واضحة ومنظمة على نحو جيد. ويضع هذا السياق قيمة عالية بصورة استثنائية على مواءمة قياس الإحصاءات ذات الصلة مع مرور الوقت، وبقدر المستطاع، بين البلدان والمناطق.

١٤ - وتحتاج جمومعات هذه الإحصاءات إلى هيكلة وتوثيق بطريقة تحافظ على الروابط بالخصائص ذات الصلة بحدوث الكوارث (مثل التوقيت والموقع ونوع الخطر)، مع بقائها في متناول المستخدمين كمدخلات للتحليلات الشاملة لعدة كوارث (مثل رصد المؤشرات بمدورة الوقت أو في نماذج التنبؤ بمخاطر الكوارث والحد منها). ولذلك فإن أحد التحديات الأساسية في مجال الإحصاءات المتعلقة بالكوارث هو جعل الإحصاءات متوافقة للاستخدام في أشكال وأغراض متعددة من التحليلات، مع الحفاظ على جمومعات متواءمة ومتسقة من خلال تنظيم استخدام البيانات الوصفية.

١٥ - وبالنظر إلى أن هذا المجال من الإحصاءات هو مسعي جديد في جميع البلدان تقريباً، هناك طلب قوي على التوجيه التقني وتبادل الأدوات والممارسات الجيدة على الصعيد الدولي. ويشمل ذلك ترجمة المفاهيم والتعاريف المتفق عليها إلى تعليمات محددة وتوصيات تقنية لإنتاج الإحصاءات ونشرها. وفي الوقت الراهن، تباين ممارسات البلدان في تجميع البيانات وترتيب الأولويات وإعداد الجداول الإحصائية المتعلقة بالكوارث، مما يجعل من الصعب إجراء مقارنات أو تحليلات للسلسل الزمنية تغطي كوارث متعددة. ويلزم إيلاء المزيد من الاهتمام لتنسيق استخدام المصطلحات واستحداث المزيد من الإحصاءات والمؤشرات " ذات الأهمية الجغرافية المكانية" لتقديم المزيد من الأدلة الكمية والمتکاملة على الصعيد الوطني. وفي كثير من الحالات، يتم إنتاج هذه البيانات خارج النظام الإحصائي الوطني، ولا تشتراك المكاتب الإحصائية الوطنية في كثير من الأحيان في تجميع البيانات.

١٦ - وتحظى المعلومات الجغرافية المكانية باعتراف على نطاق واسع بوصفها جانباً مهماً من جوانب الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها. وفي أوقات الأزمات، يشكل الاتصال والتسيير والتعاون بين جميع أصحاب المصلحة أمراً حيوياً على جميع مستويات اتخاذ القرار في جميع مراحل دورة الطوارئ. ومن الأهمية بمكان معرفة مكان الاستجابة وكيفيتها والأدوات المستخدمة فيها، وأن تكون في الوقت المناسب. ومع ذلك، لا تزال الكوارث الكبيرة تؤثر تأثيراً مدمرة على الناس والمباني والهيكل الأأساسية، الأمر الذي يدل على الفجوة التي لا تزال قائمة بين حالة تكنولوجيا المعلومات الجغرافية المكانية، وبيانات رصد الأرض وإحصاءاته، وعملية اتخاذ القرارات المستنيرة. ويبذر هذا الوضع ضرورة إيجاد حلول تهدف لا إلى تحسين توافر معلومات جيدة النوعية وذات صلة وإمكانية الوصول إليها فحسب، بل كذلك التنسيق والاتصال بين الجهات صاحبة المصلحة على كافة مستويات صنع القرار في جميع مراحل إدارة الحد من المخاطر.

### ثالثا - العمل الجاري في مجال الإحصاءات المتعلقة بالكوارث

١٧ - في حين أن موضوع الإحصاءات المتعلقة بالكوارث حديث نسبيا على اللجنة الإحصائية، أحرزت الأوساط الإحصائية، بالتعاون الوثيق مع مكتب الأمم المتحدة للحد من خاطر الكوارث والمنظمات الدولية الأخرى، تقدما كبيرا في توجيه أعمال واتساق المكاتب الإحصائية الوطنية من أجل تنفيذ إحصاءات إدارة مخاطر الكوارث والحد منها ورصدها والإبلاغ عنها. وكانت لهذه الجهودفائدةإضافية تمثل في تحقيق قدر أكبر من مواءمة الإحصاءات بين الدول الأعضاء والمنظمات الدولية وفيما بينها.

١٨ - وتشمل النتائج الرئيسية لهذا العمل إطارا إحصائيا متعلقا بالكوارث يحدد نطاق هذه الإحصاءات ويوفر مجموعة أساسية لها؛ وتحديد دور المكاتب الإحصائية الوطنية في إنتاج هذه الإحصاءات وتقسيم التوصيات للتنفيذ؛ وتوفير الصلة بالإحصاءات البيئية، على النحو المبين في إطار تطوير الإحصاءات البيئية<sup>(٤)</sup> والعمل المتعلق بالحسابات التجريبية للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية؛ والنظر في نقاط القوة في الإحصاءات الرسمية وأهمية استخدام الإحصاءات الرسمية في رصد مخاطر الكوارث وإدارتها؛ وإشراك المكاتب الإحصائية الوطنية في وضع المبادئ التوجيهية التقنية المتعلقة برصد تنفيذ إطار سندي.

١٩ - ويقدم الفرع التالي لحة عامة عن العمل الجاري في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث الذي تضطلع به المنظمات الدولية والإقليمية الرئيسية العاملة في هذا المجال.

#### الف - العمل الإحصائي في مجال الكوارث في شعبة الإحصاءات

٢٠ - في مجال الإحصاءات البيئية، استحدثت شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة إطار تطوير الإحصاءات البيئية، بدعم من فريق الخبراء المعنى بتقييم إطار تطوير الإحصاءات البيئية<sup>(٥)</sup>. وأيدت اللجنة الإحصائية، في دورتها الرابعة والأربعين، الإطار باعتباره الأساس لتعزيز برامج الإحصاءات البيئية في البلدان. وهو إطار مفاهيمي وإحصائي متعدد الأغراض يتسم بالمرنة ويكتسى طابعا شاملاما وتكامليا. وينظم الإحصاءات البيئية في ستة مكونات، كل منها مقسم إلى مكونات فرعية ومواضيع إحصائية. وينظم أحد المكونات الستة، وهو المكون ٤ بشأن الظواهر البالغة الشدة والكوارث، الإحصاءات عن وقوع الظواهر البالغة الشدة والكوارث وأثرها على رفاه الإنسان والبنية التحتية للنظام الفرعي البشري. وفي المكون ٦، بشأن الحماية والإدارة والمشاركة البيئية، يذكر أحد المكونات الفرعية على التأهب وإدارة الكوارث.

٢١ - تقوم الشعبة الإحصائية أيضا بإعداد دليل عن المجموعة الأولية من الإحصاءات البيئية، بالتعاون مع فريق الخبراء المعنى بالإحصاءات البيئية، وتقوم اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بجملة أمور منها الإسهام بنشاط في الدليل. والمهدف من هذا الدليل هو إصدار ونشر مجموعة من صحائف المنهجيات، أو البيانات الوصفية، لجمع أو تجميع كل الإحصاءات البيئية للمجموعة الأولية من الإحصاءات البيئية الواردة في إطار تطوير الإحصاءات البيئية. وقد أُجذر عدد من صحائف المنهجيات؛ ويجري وضع اللمسات الأخيرة على الصحيفة المتعلقة بالكوارث.

(٤) إطار تطوير الإحصاءات البيئية لعام ٢٠١٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع ١٤.XVII.9).

(٥) انظر [https://unstats.un.org/unsd/envstats/fdes/fdes\\_egm.cshtml](https://unstats.un.org/unsd/envstats/fdes/fdes_egm.cshtml)

٢٢ - وفيما يتعلق بالإحصاءات المتعلقة بتغير المناخ، لاحظت اللجنة الإحصائية، في دورتها السابعة والأربعين، الصلة القائمة بين تغير المناخ والحد من الكوارث، وطلبت أن يؤخذ إطار سندي في الاعتبار لدى وضع الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ. وكجزء من عمل الشعبة لوضع مجموعة عالمية من الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ، حسبما طلبت اللجنة، تؤخذ الصلة الوثيقة بين الإحصاءات المتعلقة بتغير المناخ والإحصاءات المتعلقة بالكوارث في الاعتبار بقوة.

٢٣ - وفيما يتعلق بالمتطلبات من المعلومات الجغرافية المكانية لدعم الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرية والكوارث، فإن الشعبة هي أمانة لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي. وإضفاء الطابع المؤسسي على إدماج المعلومات الجغرافية المكانية وخدماتها في الاستجابة الحالات الطوارئ والحد من مخاطر الكوارث، قامت لجنة الخبراء بوضع الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث<sup>(٦)</sup> ليكون دليلاً تسترشد به الدول الأعضاء فيما تضطلع به من أنشطة على الصعيد الوطني لضمان توافر معلومات وخدمات جغرافية مكانية ذات جودة عالية مع إمكانية الوصول إليها في جميع مراحل دورة الطوارئ للتواصل مع صانعي القرار والتعامل معهم. واعتمدت لجنة الخبراء الإطار الاستراتيجي في عام ٢٠١٧، ثم أقره المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تموز/يوليه ٢٠١٨.

٢٤ - ويوصى في الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث أن يتم وضع قواعد بيانات ومنتجات في مجال المعلومات الجغرافية المكانية وتعهدها وتحديثها استناداً إلى معايير وبروتوكولات وعمليات مشتركة باعتبارها أدوات هامة في كل عملية من عمليات صنع القرار في جميع مراحل إدارة مخاطر الكوارث. وبالإضافة إلى ذلك، ينص الإطار الاستراتيجي، في جملة أمور، على أن كل دولة من الدول الأعضاء ستكون في وضع يمكنها من إنتاج وتعهد وتوفير معلومات وخدمات جغرافية مكانية جيدة النوعية في جميع مراحل إدارة مخاطر الكوارث، وأن تكون البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية في متناول مجتمع إدارة مخاطر الكوارث، حسب الاقتضاء، وأن يشجع تنفيذ الإطار الاستراتيجي تبادل البيانات وتشغيلها البياني ومواءمتها بين البلدان المجاورة للتصدي بكافأة للكوارث عبر الحدود.

#### **باء - العمل الإحصائي في اللجنة الاقتصادية لأوروبا المتعلق بالأحداث الخطيرية والكوارث**

٢٥ - أنشأ مكتب مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين فرقة عمل معنية بقياس الظواهر البالغة الشدة والكوارث في شباط/فبراير ٢٠١٥<sup>(٧)</sup> في إطار استعراض متعمق أجري في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤. ويتمثل الهدف من فرقة العمل في توضيح دور الإحصاءات الرسمية في توفير البيانات المتصلة بالأحداث الخطيرية والكوارث، وتحديد الخطوات العملية للطريقة التي يمكن بها لمكتب الإحصاء الوطني، بالتنسيق مع الوكالات الوطنية المسؤولة عن إدارة الكوارث، أن تدعم إدارة الكوارث والحد من المخاطر.

(٦) انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٨/١٤.

(٧) أعضاء فرقة العمل هم أرمانيا وإيطاليا وتركيا وجمهورية مولدوفا وجنوب أفريقيا والمكسيك ونيوزيلندا، إضافة إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، ومركز البحوث المشترك، والوكالة الفضائية الأوروبية، والمكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ فوق الخبراء التابع لها المعنى بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية. ويشترك الفريق المعني برصد الأرض في أعمال فرقه العمل.

٢٦ - ومنذ البداية، تعاونت فرق العمل على نحو وثيق مع فريق الخبراء المعني بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث.

٢٧ - وقدمت فرق العمل مساهمات فنية في عمل فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعنى بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث. واتفق الفريق العامل على مجموعة من المؤشرات لقياس التقدم العالمي المحرز في تنفيذ إطار سندي والمصطلحات ذات الصلة، الأمر الذي يوفر أساساً هاماً للتوصيات المقدمة إلى المكاتب الإحصائية الوطنية. وبناءً على اقتراح من فرق العمل، أدرج الفريق العامل في تقريره المقدم إلى الجمعية العامة التوصية التي تدعو إلى إشراك الأوساط الإحصائية في أعمال المتابعة لتنفيذ مؤشرات إطار سندي.

٢٨ - وشرعت فرق العمل في عدد من دراسات الحالات الإفرادية الوطنية بشأن البيانات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث (من أرمينيا وأيرلندا وإيطاليا والبرازيل وتركيا والفلبين والمكسيك). وتوضح دراسات الحالات الإفرادية الأدوار التي يمكن أن تؤديها المكاتب الإحصائية الوطنية في إدارة مخاطر الكوارث، وما هي الإحصاءات عن الأحداث الخطيرة والكوارث التي يتم إنتاجها ونشرها بانتظام، وكيف يمكن لمصادر البيانات الجديدة (مثل المعلومات الجغرافية المكانية) أن تساعده في إنتاج هذه الإحصاءات وجعلها ملائمة للغرض المنشود. وتتضمن بعض دراسات الحالات الإفرادية أيضاً مناقشات بشأن اللوائح التي تكلف النظم الإحصائية الوطنية بمهمة إنتاج هذه الإحصاءات وتوفير البيانات بسرعة للمنطقة المتضررة في حالات الطوارئ.

٢٩ - ومن المقرر أن يقدم التقرير النهائي لفرق العمل، مع تقديم توصيات إلى المكاتب الإحصائية الوطنية، إلى الجلسة العامة لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين لعام ٢٠١٩ لإقراره. ويتضمن التقرير توصيات بشأن مجموعة من الأدوار والمهام الأساسية للمكاتب الإحصائية الوطنية فيما يتصل بالإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث، مع مراعاة نقاط القوة النموذجية للإحصاءات الرسمية والأوضاع المؤسسية المتنوعة في البلدان. وعلاوة على ذلك، يتضمن التقرير قائمة خطوات عملية لبناء القدرات لهذه الإحصاءات في النظم الإحصائية الوطنية.

## **جيم - العمل الإحصائي المتعلق بالكوارث في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ**

٣٠ - في أيار/مايو ٢٠١٤، أنشأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ فريق الخبراء المعنى بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ، وتم تجميع شبكة من الخبراء من المكاتب الإحصائية الوطنية والوكالات الوطنية لإدارة الكوارث من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وكذلك من العديد من الوكالات الدولية ذات الصلة التي شاركت من منظورات إقليمية وعالمية. وخلال السنوات الأربع التالية، قام فريق الخبراء بجمع واستعراض مناقشة الممارسات الحالية في البلدان والمتطلبات الإحصائية من المستخدمين، بما في ذلك لأغراض الرصد العالمي لإطار سندي وأهداف التنمية المستدامة، وغير ذلك من الأغراض ذات الصلة بالسياسات العامة على الصعيدين الوطني والمحلي. وأجرى فريق الخبراء خمسة اجتماعات عن طريق الحضور الشخصي، وجمع التعليقات في العديد من الحلقات الدراسية والمناقشات الجانبيّة ذات الصلة، وأجرى ثلاثة جولات من المشاورات المفتوحة عبر الإنترنت من أجل وضع توصيات إحصائية تهدف إلى تحسين نوعية الإحصاءات المتعلقة بالكوارث من المصادر الرسمية، بما في ذلك إمكانية المقارنة الدولية.

٣١ - ومع أن فريق الخبراء يمثل شبكة إقليمية من الخبراء ويضطلع بولاية إقليمية، فإن أحد المبادئ الأساسية لأسلوب عمله هو التنسيق عن كثب وكفالة الاتساق مع المبادرات ذات الصلة في المناطق الأخرى وعلى الصعيد العالمي. ويشمل ذلك، على وجه الخصوص، التنسيق مع فرق العمل التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا المعنية بقياس الظواهر البالغة الشدة والكوارث والتعاون على نحو وثيق مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والجهات الأخرى صاحبة المصلحة لكفالة الاتساق التام مع مفاهيم إطار سندي ومصطلحاته وأولوياته. وساعدت مشاركة مجموعة واسعة من الوكالات صاحبة المصلحة والأفرقة والمبادرات ذات الصلة في مجال إدارة الكوارث أو الإحصاءات الرسمية في ضمان نوعية التوجيه في تلك الأطر الإحصائية والتأكد من أن التوصيات تستند، قدر الإمكان، إلى المعايير الإحصائية القائمة والمفاهيم والمؤشرات المتفق عليها دوليا للحد من مخاطر الكوارث.

٣٢ - ويتمثل أحد المخرجات الرئيسية لفريق الخبراء في إطار للإحصاءات المتعلقة بالكوارث، وهو مبدأ توجيهي تقي مخصص للنظم الإحصائية الوطنية وقابل للتطبيق على نطاقات متعددة. وأقرت لجنة الإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ المحتوى الإحصائي للإطار (أيار/مايو ٢٠١٨). وتتسنم المبادئ التوجيهية للإطار بأهمية عالمية وهي قابلة للتطبيق عالميا كأدلة لمساعدة الوكالات المسؤولة في بناء قدراتها على إنتاج إحصاءات منسقة دوليا متعلقة بالكوارث. وقد وضع الإطار من خلال عملية تشاورية شفافة ومتعددة أصحاب المصلحة مع مجموعة واسعة من الخبراء، بما في ذلك الوكالات الدولية، والأفرقة ذات الصلة (مثل فرق العمل التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا المعنية بقياس الظواهر البالغة الشدة والكوارث وفريق الخبراء المعنى بالتصنيفات الإحصائية الدولية). والغرض من هذا التوجيه الفني هو المساعدة في التشجيع على وضع مجموعة أساسية مشتركة وموحدة على الصعيد الوطني من الإحصاءات المتعلقة بالكوارث، يمكن مقارنتها بتلك الموجودة في بلدان أخرى.

٣٣ - ويجري حاليا تطبيق إطار الإحصاءات المتعلقة بالكوارث من أجل تصميم المساعدة التقنية لإعداد دراسات الحالات الإفرادية ومواد التدريب الإحصائي في المقاطعات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. ومن المتوقع أن يشكل الإطار أيضا نموذجا أساسيا جيدا لخدمة أغراض مماثلة في مناطق أخرى، رهنا بمزيد من الاستعراض والإقرار من جانب اللجنة الإحصائية. ويعتبر الاستعراض والإقرار العالميان للإطار خطوة موصى بها من أجل تحقيق مزيد من المواءمة وزيادة مشاركة المؤسسات صاحبة المصلحة في جميع أنحاء المنطقة لتطوير إحصاءات رسمية لاستخدامها في سياسات الحد من مخاطر الكوارث.

## **دال - العمل الإحصائي المتعلق بالكوارث في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي**

٣٤ - أseهمت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في تقديم المساعدة التقنية في البلدان وتدريبها في مجال الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بالكوارث لفترة طويلة، بالنظر إلى أن المنطقة تشغلها بصورة خاصة آثار تغير المناخ ووقوع الظواهر البالغة الشدة والكوارث الكثيرة والمتكررة على نحو متزايد وآثارها، على النحو المبين في الحولية الإحصائية للجنة وقادمة بياناتها الإحصائية ومتختلف المنشورات التحليلية. وأدرجت أنشطة بناء القدرات في برنامج عمل إحصاءات البيئة التابع للجنة بالتعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى والشعبة (أي داخل فريق الخبراء المعنى بالإحصاءات البيئية). ومنذ عام ٢٠١٦، عززت شعبة الإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

خدماتها المقدمة إلى البلدان في هذا المجال، وهي تسعى بنشاط إلى إقامة شراكات على الصعيدين العالمي والإقليمي من أجل تنفيذ برنامج إقليمي للإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بتغير المناخ والكوارث. وتزايد باستمرار الحاجة إلى بعثات المساعدة التقنية وإلى التدريب في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ولا سيما في الدول الجزرية الصغيرة النامية وبلدان أمريكا الوسطى.

٣٥ - وأنشأ المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة فريقا عاملا<sup>(٨)</sup> في دورته التاسعة، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ في أغواسكاليينتس، المكسيك. ويساهم مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، من خلال مكتبه الإقليمي للأمريكتين، بالاضطلاع بدور الأمانة الفنية، بدعم من شعبة الإحصاءات التابعة للجنة. ويتمثل الملف الرئيسي في دمج البيانات وإنتاج الإحصاءات والمؤشرات التي تبلغ عن حدوث الكوارث وتأثيرها والحد من مخاطرها في النظم الإحصائية الوطنية، مما يعزز قابلية الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بالكوارث للمقارنة ودققتها وتساقها وجودتها، وفقاً للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية. ويعتمد الفريق العامل على العمل القائم الذي تضطلع به فرق العمل المعنية بقياس الظواهر البالغة الشدة والكوارث وفريق خبراء آسيا والمحيط الهادئ المعني بالإحصاءات المتعلقة بالكوارث في آسيا والمحيط الهادئ، مع مراعاة المخصصات التي تتفق بها أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من حيث الموارد البيئية، والتعرض البشري، والظواهر البالغة الشدة، ووقوع الكوارث وتأثيرها والتأهب لها.

٣٦ - وتدعم اللجنة من الناحية الإحصائية الفريق العامل الإقليمي الذي ينفذ أعمالاً لتحديد الجهات الوطنية صاحبة المصلحة، يليها تقييم شامل لتوفير البيانات عن إطار عمل سندياً ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالكوارث على الصعيد الوطني، بدءاً بأعضاء الفريق العامل. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٨، نظم الفريق العامل أول اجتماع مباشر له عقب المنتدى الإقليمي السادس للحد من مخاطر الكوارث في الأمريكتين، الذي عقد في كاراكاس، كولومبيا، وحضره ثمانية مكاتب إحصائية وطنية في أمريكا اللاتينية للمرة الأولى. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، تم إيفاد بعثة تقييم ومساعدة تقنية محددة بشأن الإحصاءات المتعلقة بالكوارث مشتركة بين اللجنة ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث إلى جمهورية الدومينican كبلد تجريبي، مما سمح بإجراء تقييم مشترك بين المؤسسات يصف سلسلة البيانات والإحصاءات والمؤشرات المتاحة وتلك اللازمة للإبلاغ عن السياسات والأهداف ذات الأولوية على المستوى الوطني، إضافة إلى احتياجات الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة وإطار عمل سندياً. وبإضافة إلى ذلك، اجتمع الفريق العامل أيضاً وجهاً لوجه في بناها سيتي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ لمتابعة برنامج عمله ومناقشة الأنشطة المقررة لعام ٢٠١٩.

## هاء - العمل الإحصائي المتعلق بالكوارث في مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث

٣٧ - يضطلع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بولاية بدعم الدول الأعضاء في تنفيذ ورصد إطار سندياً.

٣٨ - وأنشئ فريق خبراء عامل حكومي دولي مفتوح العضوية معنى بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث وفقاً للتوصية الواردة في إطار سندياً. وأيدت الجمعية العامة توصيات الفريق العامل في شباط/فبراير ٢٠١٧. وعلاوة على ذلك، وبالنظر إلى أن أهداف التنمية المستدامة تشمل

(٨) أعضاء الفريق العامل هم: إيكوادور وباراغواي وبوليفيا (دولة – المتعددة القوميات) وبيرو والجمهورية الدومينيكية وشيلي وكوبا والمكسيك ونيكاراغوا، وباراغواي وبيرو هما البلدان المنسقان.

مؤشرات تتعلق بالحد من مخاطر الكوارث في إطار الأهداف ١ و ١١ و ١٣، فإن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعنى بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة أقر بأن توصيات الفريق العامل هي مؤشرات مشتركة لنفس الغرض وحدد مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بوصفه الوكالة الراعية للمؤشرات ذات الصلة. وأيدت اللجنة الإحصائية هذا الأمر أيضاً في دورتها الثامنة والأربعين في آذار/مارس ٢٠١٧.

- واستناداً إلى ما سبق، ومن أجل مواصلة رصد إطار سندي، كُلف مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث باستحداث نظام رصد لإطار سندي على الإنترنت يشكل آلية لجميع الدول الأعضاء للإبلاغ عن التقدم الذي تحرزه. ولذلك أجرى مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عملية شاملة تضمنت الخطوات الرئيسية التالية:

(أ) إجراء دراسة استقصائية شاملة بين الدول الأعضاء (أي استعراض جاهزية بيانات إطار عمل سندي) مكتنها من إجراء تقييم ذاتي لقدراتها حتى تتمكن من الإبلاغ عن كل مؤشر من المؤشرات العالمية البالغ عددها ٣٨ مؤسراً على الغايات العالمية السبع لإطار سندي؛

(ب) إنتاج نموذج أولي لنظام رصد إطار سندي على الإنترنت على أساس مشاورات مع الدول الأعضاء والشركاء الآخرين. وتم استحداث النظام الفعلي على أساس هذا النموذج الأولي، بالشراكة مع مركز التطبيقات المؤسسية في مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بانكوك؛

(ج) وضع مذكرات توجيهية تقنية وإتاحتها في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ كأدلة توجيهية رئيسية لمساعدة الدول الأعضاء في تجميع البيانات لإدراجها في نظام الرصد. ولدى إعداد المذكرات، تعاون مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بشكل وثيق مع الشعبة والمكاتب الإحصائية للجان الإقليمية، ولا سيما اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، لدعم وضع المعايير المتعلقة بإحصاءات الكوارث. وساهمت المكاتب الإحصائية الوطنية أيضاً في وضع التوجيهات التقنية؛

(د) بدأ تشغيل نظام رصد إطار سندي في ١ آذار/مارس ٢٠١٨. وتم بالفعل تقديم المعلومات الواردة في النظام إلى التقرير المتعلق بأهداف التنمية المستدامة للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٨. ولهذا، عمل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث على نحو وثيق جداً مع وحدة رصد الأهداف التابعة للشعبة دعماً لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعنى بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. ونتيجة لذلك، صفت جميع المؤشرات المتصلة بإطار سندي في المستوى الأول أو المستوى الثاني في تصنيف الأهداف. وحدد موعد ختامي ثان للإبلاغ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، وستشكل البيانات المقدمة من الدول الأعضاء أساس تقرير التقييم العالمي بشأن الحد من مخاطر الكوارث لعام ٢٠١٩، المقرر إطلاقه في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث في أيار/مايو ٢٠١٩؛

(هـ) من أجل دعم الدول الأعضاء في الإبلاغ من خلال نظام رصد إطار سندي عبر الإنترنت، ينفذ مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عملية شاملة لتنمية القدرات في جميع المناطق من خلال قيادة مكاتبها الإقليمية. والغuntas المستهدفة الأساسية بالتدريب الإقليمي ودون الإقليمي والوطني هي المنظمات الوطنية لإدارة الكوارث، والمكاتب الإحصائية الوطنية، والوزارات القطاعية المناسبة المسئولة عن تبادل البيانات، وأصحاب المصلحة الآخرين، حسب الاقتضاء؛

(و) بالإضافة إلى الإبلاغ عن الأهداف والمؤشرات العالمية المذكورة أعلاه، ووفقاً لتوصية فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح بباب العضوية المعنية بالمؤشرات والمصطلحات، تم أيضاً تنفيذ مرحلة ثانية من نظام الرصد تناول فيها الفرصة للدول الأعضاء لوضع غاياتها ومؤشراتها المخصصة على الصعيد الوطني لدعم رصد استراتيجياتها الوطنية للحد من مخاطر الكوارث وإنتاج تقارير وطنية، حسب الاقتضاء. وعلاوة على ذلك، سيتيح نظام رصد إطار سندي أيضاً للمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية رصد التقدم المحرز في التنفيذ في مناطقها والإبلاغ عنه.

### **حساب الخسائر الناجمة عن الكوارث**

٤٠ - عمل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث مع الدول الأعضاء منذ أكثر من عقد من الزمن على تعزيز حساب الخسائر الناجمة عن الكوارث. وحتى الآن، تتوفر معلومات عن حساب الخسائر الناجمة عن الكوارث لأكثر من ١٠٠ بلد. وعلى وجه الخصوص، يساعد المكتب الدول الأعضاء في تسجيل وتحليل اتجاهات الكوارث وأثرها بطريقة منهجية من خلال نظام مفتوح المصدر لحصر الكوارث يسمى DesInventar. ومع اعتماد المؤشرات البالغ عددها ٣٨ مؤشراً لقياس التقدم المحرز في تحقيق الغايات السبع لإطار سندي، قام المكتب بتعديل DesInventar وأعاد إطلاقه في بداية عام ٢٠١٨. وهذا النظام عبارة عن منهجية وبرجمية تمكن من جمع بيانات مفصلة ومتجانسة عن الخسائر والأضرار الناجمة عن الكوارث على جميع المستويات (الزمنية والمكانية) وتسمح بالتقاط معلومات متعلقة بالكوارث تشمل الختم المكاني والختم الزمني، مما يتتيح أيضاً تحليل الخسائر والأضرار الناجمة عن الكوارث من خلال المخططات والرسوم البيانية والتقارير. وتساعد هذه الأداة البلدان على فهم اتجاهات الكوارث وأعماطها وأثرها بطريقة منهجية ويسهل الحوار ومناقشات السياسة العامة بشأن الحد من مخاطر الكوارث.

### **الإطار العالمي لتقييم المخاطر**

٤١ - في عام ٢٠١٨، عقد مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث اجتماعاً للخبراء بشأن الإطار العالمي لتقييم المخاطر، حيث جمع ١١٠ من الخبراء البارزين في مجال وضع نماذج المخاطر والأخطار من جميع مناطق العالم لدراسة نماذج المخاطر الحالية في المجالين العام والخاص وتحديد التغيرات والفرص المتاحة لتعزيز التعاون من أجل إجراء تقييم عالمي للمخاطر ضمن النطاق الأوسع لإطار سندي وخططة عام ٢٠٣٠. وعلى التحوّل الموصى به في اجتماع الخبراء، شرع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في وضع الإطار العالمي لتقييم المخاطر لتقديم معلومات عن المخاطر عبر كامل نطاق المخاطر والأخطار التي يغطيها إطار سندي، مع التركيز على قابلية التضرر والتعرض والتأثير في جميع القطاعات والمناطق الجغرافية، لتعزيز اتخاذ القرارات مع التبصر بالمخاطر. وسيستمر تصميم وتطوير الإطار العالمي لتقييم المخاطر على نفس المنوال باتباع عملية تشاورية واسعة النطاق، بتوجيه من فريق خبراء. وسوف يسلط الضوء على التغيرات التي طرأت على تقييم المخاطر العالمي بعد عام ٢٠١٥. وسيعكس تطور النهج بمزيد من الدقة المخاطر في المجتمع، مع إدراك أن البيانات أو المعلومات المتعلقة بالضعف (الاجتماعي والبيئي) متخلفة بشدة وستكون من الحالات ذات الأولوية للعمل الموسّع.

٤٢ - وسيتم إطلاق الإطار العالمي لتقييم المخاطر في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث في أيار/مايو ٢٠١٩. وبإضافة إلى ذلك، أطلق مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث أيضاً دليلاً وطنياً لتقييم مخاطر الكوارث جاء نتيجة تعاون مع ما يزيد عن ١٠٠ من كبار الخبراء. ويركز الدليل

على أولوية العمل الأولى لإطار سندي (فهم مخاطر الكوارث)، التي تشكل أساس جميع تدابير المد من مخاطر الكوارث.

### **الاتفاق على مؤشرات مشتركة مع الخطة المتعلقة بتغير المناخ**

٤٣ - يركز مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث أيضاً على ضمان تعزيز الاتساق والتنسيق بين إطار سندي واتفاق باريس. وفي حين أن الاتساق الأولي بين إطار سندي وخطة عام ٢٠٣٠ قد تحقق بالفعل على الصعيد العالمي، وهو العمل الذي اضطلع به للتأكد من أن عملية رصد إطار سندي تسهم في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة، هناك حاجة إلى مواصلة العمل واستكشاف الجوانب العملية لتحقيق القدرة على الصمود ورصد التقدم المحرز من خلال نهج متسبق يعزز كل من عناصره الآخر ضمن الإطار الأوسع لخطة ما بعد عام ٢٠١٥، التي يجب أن تشمل اتفاقية باريس.

٤٤ - ومن مجالات التركيز العمل الذي تضطلع به لجنة التكيف وال الحاجة إلى تحديد الفرض الحقيقة الكفيلة بتعزيز القدرة على الصمود والحد من القابلية للتأثير وزيادة فهم إجراءات التكيف وتنفيذها، والاستفادة من عملية رصد إطار سندي، وتحديد المؤشرات المتفق عليها بالفعل، لرصد التقدم المحرز والأثر المتحقق في أنشطة تكيف محددة.

٤٥ - وأيد مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عقد اجتماع خبراء بشأن أهداف /مؤشرات التكيف الوطنية وعلاقتها بأهداف التنمية المستدامة وإطار سندي، نظمته لجنة التكيف وعقد في طوكيو يومي ٢٤ و ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٨ . وقد نظرت لجنة التكيف في نتائج هذا الاجتماع في الاجتماع الرابع عشر للجنة التنفيذية، وأدرجت الخطوات التالية في خطة العمل للفترة ٢٠٢١-٢٠١٩ .

### **رابعاً - التنسيق والتعاون**

٤٦ - لخصت الفروع السابقة أعمال المنظمات الدولية والإقليمية الرئيسية العاملة في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث. وفي حين أن هذه الإحصاءات هي مسعى جديد نسبياً في جميع البلدان تقريباً، يوجد بالفعل قدر كبير من التكامل والتنسيق والتعاون بشأن هذا الموضوع تحت إشراف اللجنة الإحصائية. لهذا من المهم إدراك أن الأوساط الإحصائية لا تبدأ من الصفر ولا تعمل في عزلة. وفي الواقع، يؤكد هذا التقرير تزايد الطلب على البيانات، والتوجيه التقني، وتبادل الأدوات والممارسات الجيدة في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث، ويوضح ضرورة بلورة موقف مشترك لتنفيذ هذا المجال الإحصائي المهم والناشئ.

٤٧ - وفي هذا الصدد، توجد بالفعل العناصر الأساسية المطلوبة لمواصلة بناء وتعزيز إطار إحصائي مشترك وشبكة من الخبراء في مجال الإحصاءات المتعلقة بالكوارث فيما بين التخصصات المتعددة و مجالات الخبرة ذات الصلة. وستتيح مواصلة التعاون بين كيانات الأمم المتحدة زيادة التركيز على وضع توجيهات إحصائية عالمية، بمدف توovid البلدان بأدوات منسقة عالمياً لبناء مجموعة أساسية مشتركة من الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث استناداً إلى التوجيهات التي وضعت بالفعل، على النحو المبين سابقاً في هذا التقرير.

٤٨ - ومع ذلك، لا توجد حالياً آلية ذات طابع رسمي لضمان التعاون الطويل الأجل بين التخصصات والمنظمات لهذه الأنواع من الإحصاءات. وفي الوقت الراهن، يحدث التنسيق والتعاون على أساس مخصص في أفرقة الخبراء التقنيين، التي لديها هي نفسها مجموعة محددة من العمل. وقد يلزم الآن إضفاء الطابع الرسمي على جهود التنسيق والتعاون بغية وضع استراتيجيات مشتركة، ومعالجة مجموعة الممارسات المتنوعة، واستحداث المنهجيات والمصطلحات بصورة مشتركة، ودعم التنفيذ المستدام بكفاءة.

## **خامساً - سبل المضي قدماً**

٤٩ - تدعى خطط التنمية العالمية، التي تسترشد بإطار سندي، جميع البلدان إلى التصدي لموضوعي الحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على مواجهة الأحداث الخطيرة والكوارث في إطار وعي متعدد بإلحاح هذا الأمر، والقيام، حسب الاقتضاء، بإدماجهما في السياسات والخطط والبرامج الوطنية على جميع المستويات. وقد حول إطار سندي التركيز إلى الحد من المخاطر وإدارتها، مما يتطلب بيانات ومعلومات أكثر تفصيلاً تتعدي البيانات التقليدية للاستجابة التشغيلية في حالات الكوارث. وثمة حاجة ملحة الآن إلى قياسات وإحصاءات متعلقة بالكوارث في جميع مراحل الكوارث والأوقات والمواقع الجغرافية وإلى إدماج المعلومات المتعلقة بالكوارث بالإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية.

٥٠ - ومن أجل تلبية هذه الاحتياجات الناشئة، قد ترغب الأوساط الإحصائية في مواصلة بناء وتعزيز إطار إحصائي مشترك وشبكة من الخبراء في مجال الإحصاءات المتعلقة بالكوارث فيما بين التخصصات المتعددة ومحالات الخبرة ذات الصلة، لا سيما خبراء الحد من مخاطر الكوارث والإحصائيون وخبراء المعلومات الجغرافية المكانية. ومن حيث التهوض بالتطوير المنهجي لهذا العمل، يتضمن إطار الإحصاءات المتعلقة بالكوارث للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مبادئ توجيهية تقنية تقدم، رغم أنها وضعت لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، نموذجاً قوياً وتعمل بثابة نقطة انطلاق جيدة، ولها أهمية عالمية، وهي قابلة للتطبيق على الصعيد العالمي كأداة لمساعدة الوكالات المسؤولة في بناء قدراتها على إنتاج إحصاءات منسقة دولياً تتعلق بالأحداث الخطيرة والكوارث.

٥١ - والإطار الإحصائي العالمي، كإطار قياس متفق عليه بصورة مشتركة، لديه القدرة على التصدي لتحديات إيجاد اتساق بين مصادر البيانات وإدماج الإحصاءات المتعلقة بجميع أنواع الأحداث الخطيرة والكوارث، بغض النظر عن نطاقها، من أجل وضع مجموعة أساسية من الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث ذات قاعدة وطنية مركبة ومتنسقة دولياً. وسيلزم أن يكون الإطار الإحصائي شاملًا ومرناً في الوقت نفسه بدرجة كافية لاستيعاب وحساب نطاق واسع من المؤشرات لتيسير أنواع التحليل الأخرى. وسيؤدي ذلك بسرعة إلى تعزيز التعاون الدولي من أجل اتساق هذه الإحصاءات بين البلدان ومع مرور الوقت.

٥٢ - ويمكن أيضاً استكشاف آليات للتواصل مع شبكة أوسع من الشركاء وأصحاب المصلحة، بما في ذلك اللجان الإقليمية، مع التركيز على الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث. وسيساعد ذلك البلدان في تعزيز قدرات وكالات إدارة الكوارث والمكاتب الإحصائية الوطنية والمساهمين الآخرين ذوي الصلة بالبيانات الرسمية لتلبية متطلبات الإبلاغ للنهج القائم على الأدلة من أجل تحقيق الأهداف والغايات الواردة في إطار سندي وخططة عام ٢٠٣٠.

٥٣ - ومع مراعاة نقاط القوة التقليدية للمكاتب الإحصائية الوطنية والسياق المؤسسي لإدارة مخاطر الكوارث على الصعيد الوطني، يمكن لهذه المكاتب أن تؤدي أدواراً مختلفة. ويمكن تصنيف هذه الأدوار في أدوار ومهام أساسية ينبغي أن يضطلع بها أي مكتب إحصائي وطني ومهام إضافية يمكن إدراجهما في مهام ومسؤوليات المكاتب، وقد نفذ بعضها بالفعل. وتعكس الأدوار الأساسية نقاط القوة النموذجية للمكاتب الإحصائية الوطنية، مثل إنتاج السلسل الزمنية للإحصاءات والمؤشرات، وتوفير معلومات أساسية مناسبة للغرض المنشود من إدارة مخاطر الكوارث، ودعم تقييم الأثر الاجتماعي والبيئي والاقتصادي. ويمكن أن تشمل المهام الإضافية تقييمات الأثر الرئيسية، وتنسيق خدمات المعلومات الجغرافية، وإجراء تقييمات للمخاطر.

٤ - وتلتزم شعبة الإحصاءات واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث بتقدیم مساعدة تقنية إلى البلدان لتعزيز قدراتها على إنتاج إحصاءات تتعلق بالأحداث الخطيرة والكوارث. وخبراتها ومبادئها التوجيهية متاحة لتعزيز هذه الجهود. غير أن تطوير الإحصاءات في مجالات جديدة يواجه قيوداً في الموارد ويعتمد على التوافر الحسن والدعم من جانب الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة. وبغية تحقيق تحسّن كبير في الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث، قد يستلزم الأمر مزيداً من الدعم من الجهات المانحة لفائدة الدول الأعضاء، ولا سيما المكاتب الإحصائية الوطنية والشركاء الوطنيون.

## **سادسا - النقاط المطروحة للمناقشة**

٥٥ - اللجنة الإحصائية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) إبداء آرائها بشأن التقرير ومناقشة سبل المضي قدماً، وخاصة في ما يتعلق بتنسيق مختلف المبادرات، بما في ذلك من خلال إنشاء شبكة من الخبراء؛
- (ب) حث الأوساط الإحصائية الدولية على توسيع نطاق جهودها لبناء القدرات في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث؛
- (ج) النظر في طائق إنشاء آلية رسمية لحفظ التعاون والتنسيق في مجال الإحصاءات المتعلقة بالأحداث الخطيرة والكوارث بين أوساط الخبراء وفيما بين المنظمات والمناطق.